



ON NE
BADINE
PAS

AVEC
L'AMOUR

28.02 –
26.03
2023

D'ALFRED DE MUSSET
MISE EN SCÈNE
DE JEAN LIERMIER

DÈS 12 ANS
DURÉE 1H45

DE
THÉÂTRE
CAROUGE



Camille et Perdican sont cousins et ont partagé durant toute leur enfance jeux et affection. À l'invitation du père de Perdican, qui souhaite les marier, ils se retrouvent après dix années de séparation. Mais face à la difficulté de s'avouer leur amour, et pétris d'orgueil et de mots, les deux jeunes gens vont se lancer dans un jeu dangereux mêlé de mensonges et de manipulation, qui ne restera pas sans conséquences.

Alfred de Musset a 24 ans lorsqu'il écrit cette pièce en 1834. Son cœur souffre cruellement de sa séparation avec George Sand et bat encore violemment au rythme de leur passion.

« JE VEUX AIMER, MAIS JE NE VEUX PAS SOUFFRIR ! »
CAMILLE, *ON NE BADINE PAS AVEC L'AMOUR*, ALFRED DE MUSSET

AVEC

SIMON AESCHIMANN

Le chœur

GASPARD BOESCH

Maître Bridaine

ADELINE D'HERMY, DE LA COMÉDIE-FRANÇAISE

Camille

CYRIL METZGER

Perdican

FRANK SEMELET

Maître Blazius

NASTASSJA TANNER

Rosette

CHRISTINE VOUILLOZ

Dame Pluche et une paysanne

ROLAND VOUILLOZ

Le Baron

ASSISTANAT À LA MISE EN SCÈNE

Katia Akselrod

SCÉNOGRAPHIE ET COSTUMES

Rudy Sabounghi

ASSISTANAT SCÉNOGRAPHIE

Julien Soulier

LUMIÈRES

Jean-Philippe Roy

UNIVERS SONORE

Jean Faravel

MUSIQUE ORIGINALE

Simon Aeschimann

MAQUILLAGES ET PERRUQUES

Cécile Kretschmar

ASSISTANAT MAQUILLAGES ET PERRUQUES

Emmanuelle Olivet Pellegrin

STAGE MISE EN SCÈNE

Léa Eigenmann

DIRECTION TECHNIQUE

Simon George

CONSTRUCTION DÉCOR ET ACCESSOIRES

Katia Akselrod, Janju Bonzon,
Mitch Croptier, William Fournier,
Luis Henkes (apprentie techniscéniste),
Charlotte-Prune Rychner (apprentie
techniscéniste), Grégoire de Saint
Sauveur, Olivier Savet, Christophe
Reichel, Manu Rutka, Célia Zanghi
et Silvano Santinelli scenografie s.r.l.

SCULPTURE ET PEINTURE DÉCOR

Éric Vuille

PEINTURE DES TOILES PROJETÉES (SPÉCIALEMENT PEINTES POUR LE SPECTACLE)

Régis de Martrin-Donos

STAGE CONSTRUCTION DÉCOR

Laura Bottani

RÉALISATION DES COSTUMES

Trina Lobo et Marion Schmid

COUTURE

Julie Chenevard, Giulia Muniz
et Cécile Vercaemer-Ingles

TAILLEUR COSTUME LE BARON

Jacques Khizardjian

ÉQUIPE TECHNIQUE DU THÉÂTRE DE CAROUGE

RÉGIE GÉNÉRALE ET PLATEAU

Manu Rutka

RÉGIE GÉNÉRALE ET PLATEAU EN RÉPÉTITION

William Fournier

RÉGIE PLATEAU

Mitch Croptier
et Grégoire de Saint Sauveur

RÉGIE PLATEAU EN RÉPÉTITION

Janju Bonzon et Olivier Savet

RÉGIE LUMIÈRE

Eusébio Paduret

RÉGIE LUMIÈRE EN RÉPÉTITION

Ian Durrer

RÉGIE SON

Gautier Janin

RÉGIE SON EN RÉPÉTITION

Brian d'Espagnier

HABILLAGE, MAQUILLAGE ET COIFFURE

Cécile Vercaemer-Ingles

HABILLAGE EN RÉPÉTITION

Julie Chenevard et Giulia Muniz

ENTRETIEN DES PERRUQUES

Emmanuelle Olivet Pellegrin

STAGE TECHNISCÉNISTE

Joël Kauffmann et Arthur Osorio Doren

ET TOUTE L'ÉQUIPE DU THÉÂTRE DE CAROUGE

Remerciements à l'Opéra
de Lausanne, à l'association
Costumières & Cie avec son
vestiaire, Optique Lamon Carouge,
Fadila Adli, Jamil Mehdaoui et
Ana Villat

Production : Théâtre de Carouge

Création au Théâtre de Carouge
le 28 février 2023

SURTITRÉ EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS SUR TABLETTE UNIQUEMENT 16, 19 ET 23 MARS 2023

AUDIODÉCRIT 10 ET 11 MARS 2023



so close

AUTOUR DU SPECTACLE

RENCONTRE AVEC ADELINE D'HERMY ET CYRIL METZGER

LE MARDI 14 MARS 2023 À 12H30
À LA SOCIÉTÉ DE LECTURE

RÉSERVATION :
SECRETARIAT@SOCIETE-DE-LECTURE.CH

VISITE AU MAH AVEC JEAN LIERMIER

LE JEUDI 16 MARS 2023 À 19H
AU MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE

PLUS D'INFORMATIONS :
THEATREDECAROUGE.CH

RENCONTRE AVEC JEAN LIERMIER

LE DIMANCHE 19 MARS 2023 À 14H
À LA BIBLIOTHÈQUE DE LA CITÉ

RÉSERVATION :
BMGENEVE.AGENDA.CH

BAUME AU ♥



DÉCOUVREZ LA PLAYLIST PARTICIPATIVE DU THÉÂTRE DE CAROUGE



UNE MAISON DE POUPEE

D'HENRIK IBSEN
MISE EN SCÈNE
D'ANNE SCHWALLER

DU MARDI 25 AVRIL AU
DIMANCHE 14 MAI 2023
GRANDE SALLE



LE THÉÂTRE DE CAROUGE
ACCUEIL SCÈNE ACTIVE
PROJET DE PARTICIPATION
SOCIALE ET CULTURELLE

DU JEUDI 25 MAI AU
SAMEDI 27 MAI 2023
GRANDE SALLE



MA VIE DE COURBETTES
DE LAURENT DESHUSSES

DU MARDI 30 MAI AU
DIMANCHE 11 JUIN 2023
PETITE SALLE

CAROUGE FÊTE TITEUF!

Du 1^{er} mars au 2 avril 2023, pour
fêter les 30 ans de Titeuf, de
nombreux rendez-vous festifs et
gratuits vont animer Carouge.

DÉCOUVREZ LE PROGRAMME:
CAROUGE.FETETITEUF.CH

LES VISITES DU THÉÂTRE

Tous les 1^{ers} samedis
du mois, une visite guidée
est proposée par nos équipes
de 11h à 12h30.

GRATUIT ET SUR RÉSERVATION:
INFO@THEATREDECAROUGE.CH

VIVEZ L'AVENTURE GECA SOGNO ITALIANO

Le vendredi 24 mars 2023
à 19h et à 21h, dans la Petite Salle
avec le Geneva Camerata.

INFORMATION ET RÉSERVATION:
GENEVACAMERATA.COM

Soutenu par la
VILLE
DE
CAROUGE

GONET
BANQUIERS 1848



m3 GROUPE

LE THÉÂTRE DE CAROUGE
BÉNÉFICIE DU SOUTIEN DE JTI.

NOUS REMERCIONS ÉGALEMENT:
CAFÉS LA SEMEUSE, COMMUNE
DE PLAN-LES-OUATES, TEBICOM,
COMMUNE DE TROINEX, IBIS STYLES
GENÈVE CAROUGE

THEATREDECAROUGE.CH